



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
17 November 2014
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»

**Заявление, представленное Международной ассоциацией
сороптимисток — неправительственной организацией,
имеющей консультативный статус при Экономическом и
Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распростра-
няется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и
Социального Совета.



Заявление

Международная ассоциация сороптимисток — это массовая организация, выступающая от имени 80 тыс. женщин из 3 тыс. сообществ из 130 стран и регионов во всем мире. Начиная с 1921 года сороптимистки ведут работу по обеспечению доступа женщин и девочек к образованию, а также расширению их прав и возможностей на местном, национальном и международном уровнях. Во всех аспектах своей деятельности Международная ассоциация сороптимисток руководствуется мнением, интересами и пожеланиями этих женщин и девочек.

Достижение гендерного равенства — это межсекторальный вопрос, для решения которого необходима целенаправленная политика всех правительств. Сороптимистки призывают к укреплению политической воли в глобальном масштабе в целях противодействия гендерному неравенству. Несмотря на определенные успехи, достигнутые в этом вопросе, основные структурные факторы, препятствующие обеспечению гендерного равенства, не только не устранены, но в некоторых случаях даже усугубились.

С момента принятия Пекинской декларации и программы действий сороптимистки принимают участие в их реализации. Проведенный 15 лет назад Международной ассоциацией сороптимисток опрос женщин во всем мире показал, что наиболее важными проблемами, с точки зрения сороптимисток и общин, с которыми они работают, являются: насилие в отношении женщин и девушек, участие женщин в процессе управления и принятия решений, а также доступ женщин и девочек к образованию. Вызывает большое разочарование тот факт, что основные проблемные вопросы, препятствия и замечания, высказанные Международной ассоциацией сороптимисток за последние 20 лет, по-прежнему не утратили своей актуальности.

Сороптимистки полны решимости продолжить работу по реализации Пекинской платформы действий и принимают меры по решению основных выявленных проблем: насилие в отношении женщин и девушек, участие женщин в процессе управления и принятия решений, а также доступ женщин и девочек к образованию. Для того чтобы изменить положение, нам необходимо следовать основному принципу сороптимисток: образование, расширение прав и возможностей. Необходимо прислушиваться к мнению женщин, для того чтобы добиться перемен, в которых они нуждаются.

Будучи выразителем мнения женщин из различных стран мира, Международная ассоциация сороптимисток предлагает, исходя из своего опыта работы на местах, рассмотреть в рамках обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в 2015 году, через 20 лет после их принятия, следующие основные проблемы в целях достижения равенства.

Насилие в отношении женщин и девочек

Тот факт, что с момента принятия Пекинской декларации и Платформы действий в данной области не достигнуто существенного прогресса, является неприемлемым. Несмотря на внесение определенных изменений в законодательство, отношение в обществе осталось прежним. К сожалению, большинство программ, направленных на ликвидацию насилия в отношении женщин и девочек, имеют директивный характер, а не основаны на принципе «снизу

вверх». Для выработки решений, учитывающих специфические потребности и культурные особенности каждой конкретной общины, при разработке и реализации политики необходимо учитывать мнение женщин и девочек, жертв насилия. Более того, необходимо разработать дополнительные, последовательные и безопасные показатели эффективности работы в области ликвидации насилия в отношении женщин и девочек. Разработка таких показателей будет свидетельствовать о том, что их опыт учтен и всесторонне проанализирован: насилие в отношении женщин и девочек включает насилие в семье, калечащие операции на женских половых органах, брак по принуждению и ранний брак, торговлю людьми, сексуальное насилие и фемицид.

Участие женщин в процессах управления и принятия решений

Женщины по-прежнему недостаточно представлены в органах власти и управления на уровне сообществ, национальном и международном уровнях. Обеспечение участия женщин и девочек следует рассматривать как межсекторальную задачу, при этом мнение женщин и девочек необходимо учитывать при выработке политики на всех уровнях и по всем вопросам, а не только так называемым женским вопросам. Вовлечение женщин в процессы управления и принятия решений способствует расширению их прав не только как личностей, но и как равных партнеров в справедливом, равноправном и инклюзивном обществе.

Доступ женщин и девочек к образованию

Принятые в обществе гендерные стереотипы по-прежнему не позволяют женщинам и девочкам в полной мере реализовать свой потенциал. Доступ к качественному, безопасному, недорогому и непрерывному образованию имеет огромное значение для расширения прав и возможностей женщин и девочек как личностей и как членов сообществ. Грамотность, знания в области сексуального и репродуктивного здоровья, профессиональная подготовка и другие формы образования и обучения являются залогом получения равных прав при трудоустройстве и повышения качества жизни женщин и девочек. При разработке новой повестки дня в области развития необходимо и далее придерживаться подхода к образованию, предполагающего возможность его получения на протяжении всей жизни.

Что касается Международной ассоциации сороптимисток, то в настоящее время эти основные вопросы, вызывающие беспокойство, для нее также актуальны, как и 20 лет назад. Через 15 лет они должны быть решены. Пекинская платформа действий и повестка дня в области развития на период после 2015 года должны быть взаимосвязаны в целях окончательной ликвидации гендерного неравенства во всех его проявлениях.

Процесс глобального обзора дает гражданскому обществу возможность напомнить государствам-членам, что при обсуждении новой повестки дня в области развития они не просто обсуждают формулировки, они обсуждают судьбы людей. Необходимо устранить разрыв между ратификацией и реализацией. Международные договоренности не должны оставаться только на бумаге — их нужно претворять в жизнь.

В этой связи необходимо внедрить механизмы контроля и учета, при этом вся полученная информация должна дезагрегироваться по признаку пола.

Это позволит должным образом контролировать достигнутые результаты и своевременно выявлять проблемы в области достижения гендерного равенства для определения оптимальных путей их решения.

В 2015 году предполагается возобновить разработку и согласование повестки дня в области развития, в которой основное внимание будет уделяться людям. В рамках данного процесса необходимо учитывать мнение женщин и девочек из всех уголков света, а их нужды и пожелания должны быть включены в такую повестку дня. Таким образом, данное обследование является одним из важных ресурсов государств-членов, поскольку оно дает возможность женщинам и девочкам выразить свое мнение. Преодолеть структурные и социальные барьеры на пути достижения гендерного равенства вполне возможно. В сложившихся обстоятельствах для осуществления в полном объеме Пекинской платформы действий необходимо принятие конкретных мер, направленных на улучшение качества жизни женщин и девочек. В этой связи Международная ассоциация сороптимисток обращается к государствам-членам с просьбой принять меры, призванные обеспечить доступ женщин девочек к образованию, а также расширение их прав и возможностей. Нам необходимо и далее смотреть на мир глазами женщин.
